

Die Landschaften des Sommers

Der Leuchtkäfer	川阪 宣瑛
Wind-Glocke	土山 遼
KAKIGOORI	長瀬 翔太郎
Feuerwerk	平垣 有史
Ein Sensus	前田 和輝

螢

- Der Leuchtkäfer



Der Leuchtkäfer ist ein Insekt.

蛍は昆虫です。

Es ist sehr schön, wenn
ich ihn bei Nacht
beobachte, weil der
Leuchtkäfer einen
Körperglanz macht.

蛍は体を光らせるので、夜にそれを見ると、とても美しい。



Deshalb ist der Leuchtkäfer eine gute Landschaft
des Sommers.

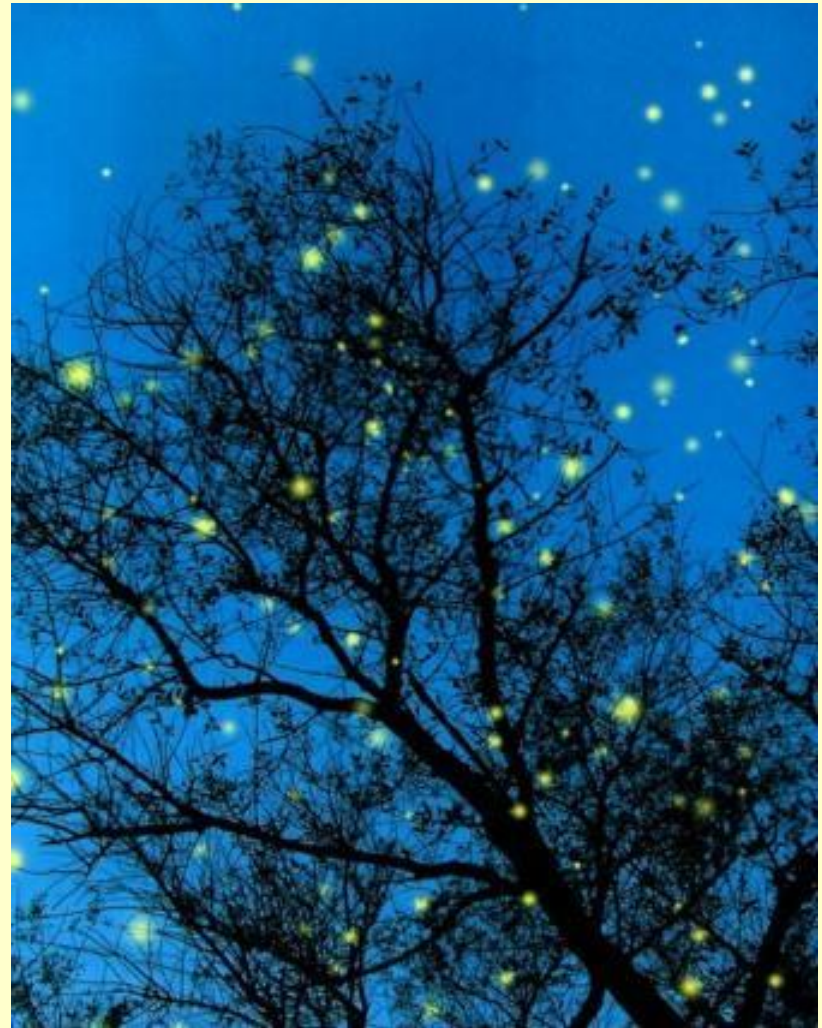
そのため、蛍は夏の風物詩となっている。

Aber der Leuchtkäfer ist jetzt fast ausgestorben
weil sich die Umgebung verschlechterte.

しかし、環境が悪くなったため、蛍は今絶滅しかけている。

Deshalb fangen Sie ihn nicht, auch wenn Sie einen
Leuchtkäfer finden.

そのため、蛍を見かけた時は、捕まえないでください。



Wind-Glocke 風鈴



In Japan hängt man im Sommer neben dem Fenster eine Wind-Glocke.

日本では、夏に窓際に風鈴を吊り下げます。



- Wenn Wind bläst, schwankt das Papier unten.
- Die Wind-Glocke strahlt einen Klang aus, denn Papierschnur mit einander zu Glas zusammenprallen.
- Der Klang beruhigt das Herz von der Person und Die Person empfindet die Kühle.
- 風が吹くと、内側の紙が揺れます。
- すると、紙紐が外側のガラスに当たるので音がでます。
- その音は人の心を落ち着かせ、人は涼しさを感じます。



- Ursprünglich in China war die Wind-Glocke als Talisman gegen Böse im Tempel gehängt.
- Das linke Bild zeigt die alte Wind-Glocke.
- 風鈴の起源は昔中国で魔除けのために寺に下げていたものです。
- 左の写真はその昔の風鈴です。

カキ氷 KAKIGOORI



Kakigoori bedeutet das zerdrückte Eis, das man in Japan mit dem Sirup isst.

Man isst es, um die Kälte zu genießen.



Es gibt viele Arten von dem Sirup.

- Roter Sirup ist der Erdbeergeschmack.
- Grüner Sirup ist der Melongeschmack.
- Gelber Sirup ist der Zitronengeschmack.

Und so weiter.

Die Spezialitäten könnten als Sirup benutzt werden.

Zum Beispiel, Bohnenmarmelade und Matcha; Pulverisierter grüner Tee.





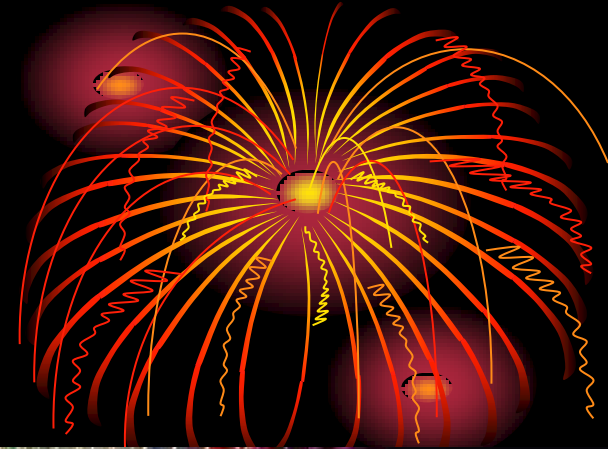
Ich finde es gut, dass es viele Farben
gibt, weil sie schön aussehen.



花火

Feuerwerk

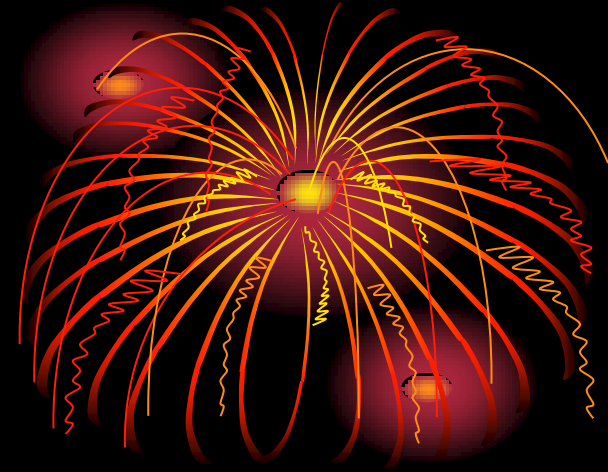
- **Das Feuerwerk kam von China in dem 16 Jahrhundert.**
- **Grob gesagt, es gibt 2 Arten Rakete und Spielzeugfeuerwerk.**



- **Die Rakete ist großes Feuerwerk, die eine Lizenz für die Behandlung notwendig ist.**
- **Viele Feuerwerkdemons trationen werden jedes Jahr im ganzen Land in Japan abgehalten.**



- **Spielyeugfeuerwerk ist kleines Feuerwerk, die jeder genießen kann.**
- **Wenn es Sommer, viel Leute Spielzeugfeuerwerk in einem Park oder einem Flussbett genießen.**



扇子

Ein Senu



- 扇子とは、約1000年前に日本で発明された折りたたみ式の団扇である。
- Ein Senu ist eine Art von einem zusammenklappbaren Fächer, die vor ungefähr 1000 Jahren in Japan erfunden wurde.



- 扇子は竹製の骨組みに和紙を張って作られている。
- Der Sensu wird hergestellt, indem man Papier auf Bambusrahmen setzt.
- 折りたためて便利なので、中世には中国を経由して遠く西洋にも輸出され、独自の変化を遂げた。
- Die japanischen Sensu wurden durch China nach Europa exportiert, weil sie sich falten lassen können, und zweckmäßig waren.

- 西洋では紙ではなく絹などが張られ、女性のファッションの1つになった。
- In Europa wurde Sensu nicht von Papier, sondern von Seide gemacht und wurde eine Art von Mode der Frau.



投扇興 Tohsenkyo

- 日本には、扇子を投げてその美しさを競うスポーツもある。
- In Japan gibt es einen Sport der Wurf der Senu und konkurriert um die Schönheit seiner Form.



終

